```
Canaux
  Droits d'utilisation, coût d'entretien, etc., dd. (M. Robinson), 8755
  Voir aussi les noms respectifs et Welland sous Saint-Laurent, voie maritime
Cancer
  Institut national, assistance, 550, 8401, 8406
  Recherches, subventions, q. (M. Chappell), 8401, q. (M. Rynard), 8405-6, m. (M. Rynard)
     documents, 8868
  Voir aussi Tabac et cigarettes
Cantin, M. Jean-Charles (Louis-Hébert; secrétaire parlementaire du ministre de la Justice)
  Alcootest, 5564-5
  Droit, Commission de réforme, Loi, 6858-9
Caouette, M. Réal (Témiscamingue)
  Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (attribution de crédits et de subsides), 667
  Adresse en réponse, 50-6
 Affaires indiennes, création d'un ministère distinct, 7767 Aide extérieure, 8113-5, dd., 8755
  Alcootest, 5487-8
  Anciens combattants, pensions et allocations, qq., 7263, q., 7379, qq., 7951
  Apollo XI des E.-U., astronautes, hommages, 1477
  Armes atomiques, non-prolifération, traité, 1131-2, 4403
  Assurance-chômage, caisse, cotisations du Québec, q., 8712
  Banque du Canada, 1546
    Avances aux banques, q., 4071
    Bons du Trésor, vente, q., 5453
    Dédommagement des victimes de faux billets, q., 1409
    Intérêt, taux, 7027-8
    Prêts sans intérêt pour le financement des dettes publiques, m. (M. Matte), 8110-5
  Banques, intérêt, taux, 2296
  Banques d'expansion régionale, création, 1150
  Camionnage, opérations le dimanche, q., 5627
  Canada, emploi du mot, Loi, 667
  Canadien National, financement et garantie, Loi, 847-51
  Capitale nationale, Commission, q., 7536
  Céréales
    Accord de troc, Sask., 7770
    Union soviétique, vente à 1', 16-7
     Ventes, transport interprovincial, 769
  Chambre des communes, ajournement, élections au Québec le 29 avril, 5716-7
  Chemins de fer, services-voyageurs, 848-50
  Chômage, aggravation par suite des mesures anti-inflationnistes, m. (M. Valade), 7026-9
Code criminel, Loi (désordre au Parlement), 667
  Code criminel, Loi (propagande haineuse), 5581-4, 5696-9
  Compagnie des jeunes Canadiens, 14-5, 826-7, 1547
  Conférence sur la Constitution, 1478-9
  Conseil des Arts du Canada, bourses de doctorat, q., 8627
  Corporations, Loi (modification), 716-7
  Cour suprême, Loi (jugements bilingues), 667
Crédit social, théorie, 52-6, 759-61, 850, 1781-5, 1887-90, 3527-30, 4637, 5583-4,
      5739-42, 6538, 6646-7, 6806-7, 6809-11, 7027-9
  Cuivre, prix, 2299
  Défense, équipement, HMCS Bonaventure, m. (M. Bell), 7852-7
  Députés, vingt-cinquième anniversaire d'élection au Parlement, 7986
  Dettes publiques et privées, dd., 6515-6
  Diplomate britannique, M. Cross, enlevé par le FLQ à Montréal, 8710
  Drogues, utilisation à des fins non médicales, comité, rapport, 8333
  Economie nationale, paralysie, remèdes, m. (M. Rondeau), 1781-5
  Elections, âge des votants, réduction à 18 ans, 54-5
  Emploi, main-d'oeuvre et relations syndicales, politique, m. (M. Broadbent), 5738-42
  Energie atomique, usine d'eau lourde, Glace Bay, 5712-3
  Etudiants, emploi d'été, 6513, 6524, 6967, 7026-7, 7056-7, 7991
  Etudiants, prêts, Loi (modification), 757-61
  Faillites, remboursement méthodique des dettes, 6670-1
  Fonction publique, bilinguisme, prime, dd., 3351
  France, de Lipkowski, M. Jean, visite au Canada, 53
  Grands lacs, pollution des eaux, 7155
  Grèce, prisonniers politiques, statut au sein de l'OTAN, 7208-9
  Hôpitaux pour anciens combattants, entretien, coût, q., 8719
  Immigration, révolutionnaires, agitateurs, etc., 5696-7
  Impôt sur le revenu, 2 p. 100 dit "progrès social", Québec, requête, 5513
```